Instructions for use

Pavlik Harness

ÖSSUR®

Life Without Limitations®

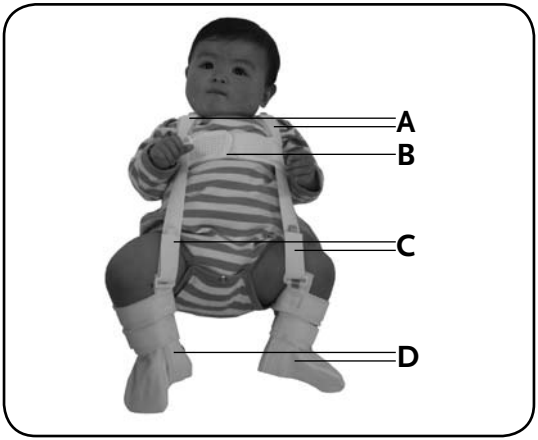
.....3

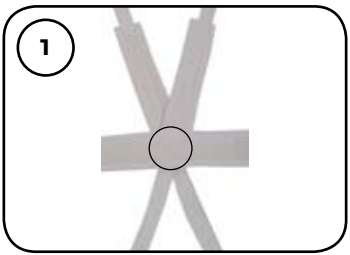
EN Instructions for use.....5

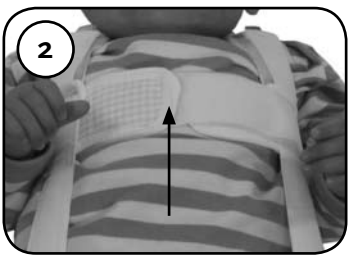
ES Instrucciones para el uso.....6

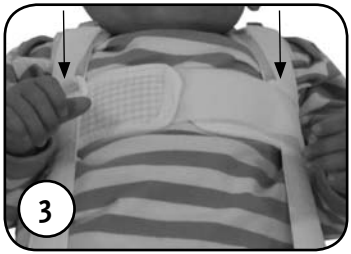
EN- This product has been designed and tested based on single patient usage. It is a single-use device and should never be used by multiple patients. If any problems occur with the use of this product, immediately contact your medical professional.

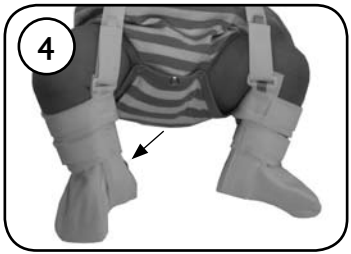
ES- Atención: Este producto se ha diseñado y probado para su uso en un paciente único y no se recomienda para el uso de varios pacientes. En caso de que surja algún problema con el uso este producto, póngase inmediatamente en contacto con su profesional médico.

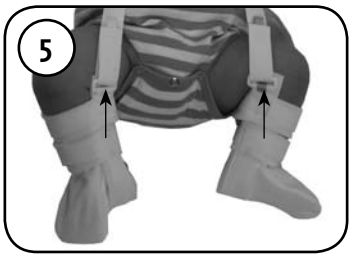

A
B
C
D

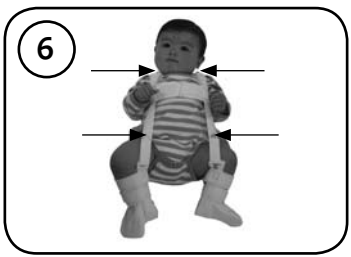

1


2


3


4


5


6

ENGLISH

USES

Hip Dysplasia, Congenital Hip Dislocation, Congenital Dislocatable Hip, Congenital Subluxing Hip, Acetabular Dysplasia

PHOTO CAPTIONS

A. Shoulder Straps
B. Chest Band
C. Leg Straps
D. Booties

FITTING INSTRUCTIONS

1. Place the child's back on the V-portion of the harness.
2. Fasten the chest band just below the armpits (leaving a little clearance).
3. Connect the shoulder straps to the front of the chest band.
4. Place the child's feet into the booties, ensuring the heel is located into the back of the bootie.
5. Locate the leg straps through their buckles, and pull through to desired position of flexion/adduction as per clinician's instructions.
6. Color coding on the upper and lower straps prevents misapplication when re-fitting the harness.

GENERAL INSTRUCTIONS

- The clinician will determine the number of hours per day the harness should be worn. Check daily for skin irritation, particularly under the shoulder straps. If irritation occurs please notify your clinician immediately.
- If bathing out of the harness is not allowed, a daily sponge bath should be substituted. You may unbuckle the shoulder straps one at a time to change clothing as needed and have a second person hold the hips in a flexed/abducted position.
- The Pavlik Harness should be worn over an undershirt and a diaper. Diaper changing can carry on as usual without interfering with the harness. Simply fasten the diaper closures under the leg straps.

WASHING INSTRUCTIONS

A damp cloth with mild detergent can be used to clean the harness. **Do not place in a tumble dryer.**

ESPAÑOL

USOS

Displasia de cadera, luxación congénita de cadera, cadera dislocable congénita, subluxación congénita de cadera, displasia acetabular.

LEYENDA DE LAS FOTOGRAFÍAS

A. Cinchas para los hombros
B. Peto
C. Cinchas para las piernas
D. Patucos

COLOCACIÓN

1. Coloque la espalda del niño sobre la zona del arnés que tiene forma de V.
2. Cierre el peto justo por debajo de las axilas (dejando un poco de holgura).
3. Una las cinchas para los hombros a la parte delantera del peto.
4. Coloque los pies del niño dentro de los patucos, asegurándose de que el talón queda situado en la parte de atrás del patuco.
5. Haga pasar las cinchas para las piernas a través de sus hebillas y tire de ellas hasta que se alcance la posición deseada de flexión/aducción indicada por el médico.
6. Las marcas de color de las cinchas inferiores y superiores evitan las posibles confusiones al volver a ajustar el arnés.

INSTRUCCIONES GENERALES

- El médico determinará el número de horas al día que el niño debe llevar puesto el arnés. Compruebe diariamente si hay irritación de la piel, especialmente bajo las cinchas de los hombros. Si se produce irritación, comuníqueselo a su médico inmediatamente.
- Si no está permitido bañar al niño sin el arnés, el baño deberá sustituirse por una limpieza diaria con una esponja. Debe desabrochar las cinchas de los hombros de una en una para cambiar al niño cuando sea necesario mientras una segunda persona sostiene las caderas en posición flexionada/abducida.
- El arnés Pavlik debe llevarse puesto encima de una camiseta interior y un pañal. El cambio del pañal puede realizarse de la forma habitual sin quitar el arnés. Simplemente abroche los cierres para el pañal por debajo de las cinchas de las piernas.

LIMPIEZA

Se puede usar un paño húmedo con un jabón suave para limpiar el arnés.
No lo seque en la secadora.

Ossur Americas
27412 Aliso Viejo Pkwy
Aliso Viejo, CA 92656, USA
Tel: +800 233 6263
Fax +1 949 362 3888
ossurusa@ossur.com

Sports Medicine & Extremity
Tel: +800 222 4284
Fax: +800 453 4567

Trauma & Spine
Tel: +800 257 8440
Fax: +856 848 0531

Podiatry & Retail
Tel: +800 521 0601
Fax: +800 284 4356

Ossur Canada
120-11231 Dyke Road
Richmond, BC
V7A OA1, Canada
Tel: +1 604 241 8152
Fax: +1 604 241 8153

Ossur Europe
Ekkersrijt 4106-4114
P.O. Box 120
5690 AC Son en Breugel
The Netherlands
Tel: +800 3539 3668
Tel: +31 499 462840
Fax: +31 499 462841
saleseurope@ossur.com

Ossur Germany
Kundenservice Deutschland
Römerfeldstraße 2
50259 Pulheim, Germany
Tel: +49 2238 30 58 50
Fax. +49 2238 30 58 01
info-deutschland@ossur.com

Ossur Nordic
P.O. Box 67
751 03 Uppsala, Sweden
Tel: +46 1818 2200
Fax: +46 1818 2218
info@ossur.com

Ossur UK
Building 3000
Manchester Business Park
Aviator Way
Manchester M22 5TG, UK
Tel: +44 161 490 8500
Fax: +44 161 490 8501
ossuruk@ossur.com

Ossur Asia
上海虹梅路1801号W16B 楼2楼
邮政编号：200233
电话：+86 21 6127 1700
传真：+89 21 6127 1799
asia@ossur.com

Ossur Asia-Pacific
2 Redbank Road
Northmead NSW 2152
Australia
Tel: +61 2 9630 9206
Fax: +61 2 9630 9268
info-asiapacific@ossur.com

Ossur Head Office
Grjothals 5
Reykjavik Iceland
Tel: +354 515 1300
Fax: +354 515 1366
mail@ossur.com
www.ossur.com

©Copyright Ossur 2009
IFU 0458 Rev 1